

Bruxelles, 26. siječnja 2024.
(OR. en)

5733/24
PV CONS 3
AGRI 46
PECHE 32

NACRT ZAPISNIKA
VIJEĆE EUROPSKE UNIJE
(poljoprivreda i ribarstvo)
23. siječnja 2024.

1. Usvajanje dnevnog reda

Vijeće je usvojilo dnevni red naveden u dokumentu 5205/24.

2. Odobrenje popisa točaka „A”

- (a) **Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti** 5279/24

Vijeće je usvojilo sve točke „A” iz navedenoga dokumenta, uključujući sve dokumente s oznakom COR i REV podnesene radi donošenja.

- (b) **Popis točaka koje se odnose na zakonodavne aktivnosti** 5281/24
(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

Unutarnje tržište i industrija

1. **Direktiva o izmjeni Direktive 2005/36/EZ u pogledu priznavanja stručnih kvalifikacija medicinskih sestara za opću zdravstvenu njegu osposobljenih u Rumunjskoj**  5199/24
Donošenje zakonodavnog akta
PE-CONS 66/23
MI
odobrio Coreper, dio 1., 17. siječnja 2024.

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt donesen na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (pravna osnova: članak 46., članak 53. stavak 1. i članak 62. UFEU-a).

Zdravstvo

2. **Uredba o pristojbama i naknadama koje se plaćaju EMA-i**  5183/24
Donošenje zakonodavnog akta
PE-CONS 59/23
PHARM
odobrio Coreper, dio 1., 17. siječnja 2024.

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt donesen na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (pravna osnova: članak 114. i članak 168. stavak 4. točke (b) i (c) UFEU-a).

3. Odluka o ovlaštenju upućenom Francuskoj za pregovore o bilateralnom sporazumu s Alžirom (građanske i trgovačke stvari)



5136/24 + ADD 1
PE-CONS 65/23
JUSTCIV

Donošenje zakonodavnog akta

odobrio Coreper, dio 2., 18. siječnja 2024.

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt donesen na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (pravna osnova: članak 81. stavak 2. UFEU-a). U skladu s mjerodavnim protokolima priloženima Ugovorima, Danska i Irska nisu sudjelovale u glasovanju.

Izjava o toj točki navedena je u Prilogu.

4. Odluka Vijeća o ovlašćivanju Francuske da u pregovorima dogovori bilateralni sporazum s Alžirom o pravosudnoj suradnji u građanskim stvarima povezanim s obiteljskim pravom



5094/24
15124/23
JUSTCIV

Donošenje

odobrio Coreper, dio 2., 18. siječnja 2024.

Vijeće je donijelo Odluku Vijeća u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti i koja je navedena u dokumentu 15124/23 (pravna osnova: članak 81. stavak 3. UFEU-a). U skladu s mjerodavnim protokolima priloženima Ugovorima, Danska i Irska nisu sudjelovale u glasovanju.

Nezakonodavne aktivnosti

3. Program rada predsjedništva *Prezentacija predsjedništva*



Predsjednik je predstavio program rada belgijskog predsjedništva koji se odnosi na sektore poljoprivrede i ribarstva.

POLJOPRIVREDA

4. Poljoprivredna pitanja povezana s trgovinom 5503/24 *Informacije Komisije* *Razmjena mišljenja*

5. Strateški dijalog o budućnosti poljoprivrede u EU-u 5145/24 *Informacije predsjedništva i Komisije* *Razmjena mišljenja*

Vijeće je održalo razmjenu mišljenja o strateškom dijalogu Komisije o budućnosti poljoprivrede u EU-u. Primilo je na znanje informacije predsjedništva i Komisije.

Zakonodavne aktivnosti

(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

6. Uredba o okviru za praćenje otpornih europskih šuma 5229/24 *Razmjena mišljenja*

Vijeće je održalo razmjenu mišljenja o Komisijinu Prijedlogu uredbe o okviru za praćenje otpornih europskih šuma na temelju triju pitanja koja je predložilo predsjedništvo.

Vijeće je također primilo na znanje komentare delegacija i odgovor Komisije, koji će pomoći u oblikovanju budućeg rada koji će brzo započeti na tehničkoj razini.

Razno

7. a) Sankcije na uvoz ruskih prehrambenih i poljoprivrednih proizvoda u Europsku uniju kako bi se dodatno oslabila sposobnost Rusije da vodi rat protiv Ukrajine 5522/24
Informacije latvijske delegacije u ime estonske, latvijske i litavske delegacije
- b) Potreba za uključivanjem djelotvornih rješenja za sprečavanje prekomjernog uvoza poljoprivrednih proizvoda iz Ukrajine i negativnog učinka na poljoprivredni sektor EU-a i njegovih država članica, posebno onih koje graniče s Ukrajinom, u novu uredbu o autonomnim trgovinskim mjerama za Ukrajinu 5591/24
Informacije poljske delegacije
- c) **Pravilna provedba sustava za nadzor površina kako bi se ispunio cilj pojednostavnjenja i smanjenja administrativnog opterećenja**  5554/24
Informacije češke delegacije uz potporu bugarske, ciparske, danske, estonske, finske, francuske, grčke, hrvatske, latvijske, litavske, luksemburške, mađarske, malteške, poljske, slovačke i švedske delegacije

Vijeće je primilo na znanje informacije češke delegacije, komentare delegacija te odgovor Komisije.

- d) **Ponovna procjena prilogâ Direktivi o staništima u pogledu određenih populacija velikih zvijeri**  5478/24
Informacije finske delegacije uz potporu austrijske, češke, grčke, latvijske, rumunjske, slovačke, švedske i talijanske delegacije

Vijeće je primilo na znanje informacije finske delegacije, komentare delegacija te odgovor Komisije.

- e) **Inicijativa za otpornost vodnih tijela i dostupnost vode u Europskoj uniji** [2] 5504/24
Informacije portugalske delegacije uz potporu ciparske, mađarske, rumunjske i talijanske delegacije

Vijeće je primilo na znanje informacije portugalske delegacije, komentare delegacija te odgovor Komisije.

- f) **Upotreba proizvoda RENURE u očekivanju evaluacije Direktive o nitratima** [2] 5502/24
Informacije nizozemske delegacije uz potporu danske i talijanske delegacije

Vijeće je primilo na znanje informacije nizozemske delegacije, komentare delegacija te odgovor Komisije.

- g) **Uloga ZPP-a u zaštiti primarne proizvodnje hrane visoke kvalitete na poljoprivrednim gospodarstvima** [2] 5469/1/24 REV 1
Informacije austrijske, francuske i talijanske delegacije uz potporu ciparske, češke, grčke, luksemburške, mađarske, malteške, poljske, rumunjske, slovačke i španjolske delegacije

Vijeće je primilo na znanje informacije austrijske delegacije, komentare delegacija te odgovor Komisije.



Prvo čitanje



Točka koja se temelji na prijedlogu Komisije



Javna rasprava koju je predložilo predsjedništvo (članak 8. stavak 2. Poslovnika Vijeća)

IZJAVE UZ ZAKONODAVNE TOČKE „A” NAVEDENE U DOK. 5281/24

Uz točku 3. s popisa točaka „A”: **Odluka o ovlaštenju upućenom Francuskoj za pregovore o bilateralnom sporazumu s Alžirima (građanske i trgovačke stvari)**
Donošenje zakonodavnog akta

IZJAVA IRSKE

„Odlukom se namjerava Francuskoj odobriti da u pregovorima dogovori bilateralni sporazum s Alžirima o pitanjima povezanim s pravosudnom suradnjom u građanskim i trgovačkim stvarima.

Irska razumije iznimne okolnosti predložene odluke kako su ih iznijele i Komisija i Francuska, kojoj je isključivo i upućena. Irska pozdravlja dogovor o tom prijedlogu i u potpunosti podržava odobrenje Francuskoj da u pregovorima dogovori te sklopi sporazum s Alžirima.

Predložena odluka u skladu je s člankom 81. stavkom 2., a s obzirom na to da se članak nalazi u glavi V. dijelu trećem Ugovora o funkcioniranju Europske unije, primjenjuje se Protokol br. 21 UFEU-a i UFEU-a.

Irska sudjeluje u onoj pravnoj stečevini na koju se odnosi ovaj Prijedlog odluke te je ona za nju obvezujuća¹. Irska stoga smatra da je predložena odluka obvezuje u skladu s uvjetima iz članka 6. Protokola br. 21 UFEU-a.

S obzirom na te okolnosti Irska ne smatra da se postavlja pitanje o njezinu sudjelovanju ili nesudjelovanju u predloženoj odluci na temelju članka 4. Protokola br. 21 UFEU-a kako je trenutačno navedeno u uvodnoj izjavi 11. Odluke o stajalištu Irske.

Irska, kao presedan, smatra da bi sljedeća uvodna izjava točnije odražavala njezino sudjelovanje u mjerama, uzimajući u obzir odredbe članka 6. Protokola br. 21:

¹ Direktiva 2002/8/EZ o pravnoj pomoći – uvodna izjava 33.; Uredba (EU) 1215/2012 o nadležnosti, priznavanju i izvršenju sudskih odluka u građanskim i trgovačkim stvarima – uvodna izjava 40.; Uredba (EU) 2020/1783 o izvođenju dokaza u građanskim i trgovačkim stvarima – uvodna izjava 37.; Uredba (EU) 2020/1784 o dostavi pismena (sudskih i izvansudskih) – uvodna izjava 47.

Bilateralni sporazum o građanskim i trgovačkim stvarima

„Irska je obvezana Direktivom Vijeća 2002/8/EZ od 27. siječnja 2003. o unapređenju pristupa pravosuđu u prekograničnim sporovima utvrđivanjem minimalnih zajedničkih pravila o pravnoj pomoći u takvim sporovima; Uredbom (EU) br. 1215/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2012. o nadležnosti, priznavanju i izvršenju sudskih odluka u građanskim i trgovačkim stvarima (preinaka); Uredbom (EU) 2020/1783 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2020. o suradnji između sudova država članica u izvođenju dokaza u građanskim ili trgovačkim stvarima (izvođenje dokaza) (preinaka) i Uredbom (EU) 2020/1784 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2020. o dostavi, u državama članicama, sudskih i izvansudskih pismena u građanskim ili trgovačkim stvarima (dostava pismena) (preinaka) te stoga sudjeluje u donošenju ove Odluke.”

Tim se pristupom ne dovodi u pitanje temeljno stajalište Irske o tom pitanju.”
